

Vážení spoluobčané,

v dubnovém úvodníku vás podrobněji seznámím s projektem Krakonošova Muchomůrka. Myšlenka zlepšit lokalitu na Muchomůrce ve Svobodě nad Úpou vznikla již v roce 2011, kdy jsme se pustili do výřezu náletů, úpravy stezky „Via Piette“ a sekání okolních pozemků. Stále to ale nebylo to „pravé ořechové“. Naším záměrem bylo vybudovat zde zajímavou vycházkovou lokalitu, kde by se mohly odehrávat kulturní a sportovní aktivity nejen obyvatel našeho města, ale i návštěvníků ze širokého okolí. Zároveň jsme tímto projektem chtěli nenásilně a v souladu s okolním

prostředím propojit naše město s blízkými Janskými Lázněmi. A protože nám bylo jasné, že vybudovat zde něco smysluplného a kvalitního, bude finančně poměrně náročné, využili jsme dotačního Programu obnovy venkova, který spravuje Státní zemědělský intervenční fond, a prostřednictvím Místní akční skupiny Krkonoše jsme podali žádost o dotaci na výrobu mobiliáře naučné stezky Via Piette pod názvem Krakonošova Muchomůrka. Po kladném vyhodnocení naší žádosti byly počátkem roku 2013 práce na projektu zahájeny. Postupně zde vznikalo 10 zastavení, vybavených lavicemi, stoly postelemi a figurami s naučnými dřevěnými knihami. Vše bylo navrženo v nadživotní, „Krakonošově“ velikosti. Výchozím bodem tohoto projektu se

stal Krakonošův domeček se zahrádkou, který bude využíván právě pro kulturní aktivity, ať už samotného města, či ostatních subjektů, spolků, školy, apod. V říjnu minulého roku byl projekt dokončen a předán do užívání. Závěrečná kontrola ze Státního zemědělského intervenčního fondu, která proběhla v březnu tohoto roku, shledala projekt bez závad, proplacení finanční dotace máme očekávat během května. Protože je tato lokalita ideálním místem k pořádání akcí všeho druhu, odehrála se tu již minulý podzim „Drakiáda“, které se zúčastnilo až nečekané množství soutěžících, a první letošní akcí zde bude 30. dubna „Rej čarodějnic“, plakát k akci viz dále v novinách.

Již v současné době je lokalita hojně navštěvována a využívána, dle příznivých ohlasů si myslím, že se nám náš záměr podařil naplnit a doufám, že Krakonošova Muchomůrka bude sloužit a rozdávat svým návštěvníkům radost i v příštích letech.

Vrátím se ještě k akcím, které se ve Svobodě uskutečnily minulý měsíc. Každoročně se loučíme s paní zimou (pokud se ta letošní tak dá nazvat) lyžařskými závody a následným karnevalem masek v areálu Duncan. Nejinak tomu bylo i přes nepříznivé sněhové podmínky letos. Společně s vedením lyžařského areálu a Skicentrem Šafář jsme i tyto dvě akce zvládli k plné spokojenosti soutěžících i diváků a náležitě jsme si jejich průběh užili. Výsledky závodů a foto viz dále.

Po té nepovedené zimě přeji vám všem o mnoho lepší a vydařenější jaro.

Ing. Jiří Špetla  
starosta města



# Výsledky lyžařských závodů v areálu Duncan

## Kategorie děti

### Dívky

| poř. | jméno              | čas   |
|------|--------------------|-------|
| 1.   | Bartoňová Kristýna | 25,62 |
| 2.   | Bartoňová Kateřina | 25,68 |
| 3.   | Fialková Sára      | 27,78 |
| 4.   | Špetlová Adéla     | 28,46 |
| 5.   | Čekaňáková Daniela | 29,5  |
| 6.   | Škrdlantová Petra  | 30,23 |
| 7.   | Petrášková Stella  | 30,84 |
| 8.   | Koubková Klára     | 30,99 |
| 9.   | Sklenářová Marie   | 31,26 |
| 10.  | Horáčková Andrea   | 34,44 |
| 11.  | Chrástková Dana    | 34,59 |
| 12.  | Svobodová Vanesa   | 41,75 |
| 13.  | Forbelská Markéta  | 42,45 |
| 14.  | Bohdanecká Antonie | 44,43 |
| 15.  | Černá Sofie        | 46,29 |
| 16.  | Sršňová Michaela   | 64,7  |



### Chlapci

| poř. | jméno            | čas   |
|------|------------------|-------|
| 1.   | Rolenec Matyáš   | 24,81 |
| 2.   | Kraus Tomáš      | 25,11 |
| 3.   | Hřebačka Vojtěch | 26,16 |
| 4.   | Frkous Michael   | 27,68 |
| 5.   | Hřebačka Matěj   | 27,89 |
| 6.   | Horák Jiří       | 28,17 |
| 7.   | Fialka David     | 28,45 |
| 8.   | Frkous Matěj     | 28,8  |
| 9.   | Sršeň Lukáš      | 28,84 |
| 10.  | Synek Antonín    | 29,92 |
| 11.  | Kraus Jakub      | 30,16 |
| 12.  | Svoboda Lukáš    | 30,9  |
| 13.  | Špetla Adam      | 32,01 |
| 14.  | Josef Tomáš      | 33,71 |
| 15.  | Šiml Jakub       | 34,6  |
| 16.  | Ziegenfuss Denis | 34,7  |
| 17.  | Matias DUDILIEUX | 39,11 |
| 18.  | Köhler Richard   | 42,1  |
| 19.  | Čožik Marek      | 49    |



## Kategorie dospělí

### Ženy

| poř. | jméno              | čas   |
|------|--------------------|-------|
| 1.   | Berrová Dagmar     | 24,51 |
| 2.   | Jebavá Lucie       | 25,33 |
| 3.   | Mertlíková Eva     | 25,65 |
| 4.   | Horáková Alena     | 26,41 |
| 5.   | Ziegenfussová Olga | 30,64 |
| 6.   | Josefová Dana      | 32,49 |
| 7.   | Černá Helena       | 39,89 |

### Muži

| poř. | jméno            | čas   |
|------|------------------|-------|
| 1.   | Maciei HARASym   | 22,73 |
| 2.   | Horáček Petr     | 22,93 |
| 3.   | Kašpar David     | 23,28 |
| 4.   | Bena Michal      | 23,33 |
| 5.   | Synek Antonín    | 24,9  |
| 6.   | Rolenec Zdeněk   | 25,5  |
| 7.   | Špetla Jiří      | 25,64 |
| 8.   | Bohdanecký Libor | 26,19 |
| 9.   | Černý Roman      | 31,24 |

## Kategorie snowboard

| poř. | jméno         | čas   |
|------|---------------|-------|
| 1.   | Buš Martin    | 27,18 |
| 2.   | Dudková Šárka | 30,3  |
| 3.   | Kraus Tomáš   | 34,07 |
| 4.   | Špetla Adam   | 53,49 |

## Kategorie důchodci

| poř. | jméno             | čas   |
|------|-------------------|-------|
| 1.   | Kapucian Jan      | 25,75 |
| 2.   | Dudek Jaroslav    | 39,67 |
| 3.   | Mertlík Vlastimil | xxx   |

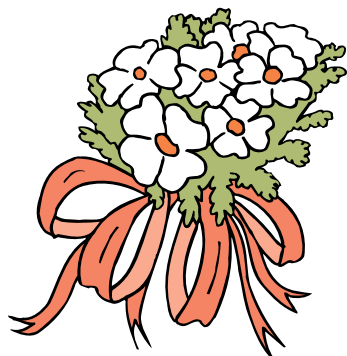


Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ, [iva.balcarova@musvoboda.cz](mailto:iva.balcarova@musvoboda.cz)

## JUBILANTI

V měsíci dubnu oslaví svá životní jubilea tentokrát samé dámy, a to Marie Vrabcová, Alžběta Rusová, Anna Průchová, Zdenka Císařová, Helena Lešková, Růžena Bělohradská a Hana Krámová.

Přejeme jim do dalších let především hodně zdraví.



## OZNÁMENÍ O UZAVŘENÍ ORDINACE MUDR. ORAVCOVÉ

Z důvodu služební cesty bude ordinace MUDr. Jarmily Oravcové uzavřena **od 8.4.2014 do 10.4.2014**. Zástup zajišťuje jako obvykle MUDr. Dagmar Divišová, v ordinaci Mladé Buky, tel. 499 873 114, mobil 603 734 842.

## 5. ROČNÍK KRKONOŠSKÉHO VELETRHU

Krkonošský veletrh se bude letos konat **v pátek 2. května a v sobotu 3. května** od 9 do 18 hodin ve **Společenském centru UFFO v Trutnově**. Oblíbená výstavní akce bude mít malé 5.jubileum. Vzhledem k jarnímu termínu konání nese veletrh výstižný podtitul – **Stavíme, bydlíme** se zaměřením na **Stavbu – Bydlení – Zahradu – Hobby**. Krkonošský veletrh ale přivítá i regionální výrobce s jiným zaměřením.

Škála vystavovatelů bude široká – od výrobců dveří, garážových vrat, podlah, střešních až po nabídku nábytku, nástrojů a náradí pro kutily. Dobře zastoupená bude i nabídka různých druhů **vytápění**. Většina vystavovatelů bude nabízet výrazné **výstavní slevy**.

V letošním roce bude veletrh rozšířen o **zahraniční účast** polských firem pod záštitou Krajské hospodářské komory Královéhradeckého kraje. Souběžně se v sobotu 3.května konají v centru Trutnova oblíbené Dračí slavnosti. Více na **www.omnis.cz**.

## ROZPIS ZÁPASŮ SK MFC SVOBODA - JARO 2014



| datum     | zápas                      | začátek |
|-----------|----------------------------|---------|
| 5.4.2014  | Volanov : Svoboda          | 16,30   |
| 12.4.2014 | Svoboda : Malé Svatoňovice | 16,30   |
| 20.4.2014 | Lampertice : Svoboda       | 17,00   |
| 26.4.2014 | Svoboda : Prosečné         | 17,00   |
| 1.5.2014  | Svoboda : Úpice „B“        | 17,00   |
| 4.5.2014  | Bohuslavice : Svoboda      | 17,00   |
| 8.5.2014  | Svoboda : Pilníkov         | 14,00   |
| 10.5.2014 | Svoboda : Černý Důl        | 17,00   |
| 18.5.2014 | Hostinné „B“ : Svoboda     | 14,00   |
| 24.5.2014 | Svoboda : Libotov          | 17,00   |
| 1.6.2014  | Starý Rokytník : Svoboda   | 17,00   |
| 7.6.2014  | Svoboda : Dolní Kalná „B“  | 17,00   |
| 14.6.2014 | Bílá Třemešná : Svoboda    | 17,00   |

## KVĚTNOVÉ SVÁTKY NA RADNICI A V KNIHOVNĚ

Radnice bude po oba pátky, tj. 2.5.2014 a 9.5.2014 uzavřena. Náhradou budou prodlouženy úřední hodiny radnice po oba úterky 29.4.2014 a 6.5.2014, a to do 17,00 hodin, tak jako v pondělí a ve středu, a dále pak budou rozšířeny úřední hodiny v ranních hodinách po všechny dny, a to již od 7,00 hodin.

|         |                  |                  |
|---------|------------------|------------------|
| Pondělí | 28.4. a 5.5.2014 | 7,00 – 17,00     |
| Úterý   | 29.4. a 6.5.2014 | 7,00 – 17,00     |
| Středa  | 30.4. a 7.5.2014 | 7,00 – 17,00     |
| Čtvrtek | 1.5. a 8.5.2014  | SVÁTEK – zavřeno |
| Pátek   | 2.5. a 9.5.2014  | ZAVŘENO          |

Knihovna bude mít v těchto dvou týdnech přesunutou páteční půjčovní dobu na úterý 29.4.2014 a druhé úterý pak na 13.5.2014 ve stejném čase. V úterý 6.5.2014 bude knihovna uzavřena z důvodu školení paní knihovnice.

## ZVÝŠENÍ CEN OBĚDŮ OD 1.4.2014 VE ŠKOLNÍ JÍDELNĚ

Vod 1. dubna 2014 dojde k navýšení cen obědů ve školní jídelně takto:

|                                   |                     |
|-----------------------------------|---------------------|
| děti do 6 let v mateřské škole    | z 18,-Kč na 19,-Kč  |
| děti 7 let v mateřské škole       | z 21,-Kč na 22,- Kč |
| žáci 7 – 10 let v základní škole  | z 21,- Kč na 23,-Kč |
| žáci 11 – 14 let v základní škole | z 23,-Kč na 25,-Kč  |
| žáci 15 – více v základní škole   | z 24,-Kč na 26,-Kč  |
| cizí strávníci                    | z 44,-Kč na 46,-Kč  |

Důvodem navýšení stravného jsou stále se zvyšující ceny potravin a snaha zajistit přísun kvalitních a čerstvých surovin.

Od začátku tohoto roku mají všichni možnost vybrat si ze dvou druhů jídel. Pokud by někdo měl ze široké veřejnosti zájem o obědy z naší školní jídelny, může se informovat osobně u vedoucí stravování paní Saláčové nebo na telefonu 605 801 079.

Mgr. Jan Hainiš – ředitel školy

## OZNÁMENÍ O PŘERUŠENÍ DODÁVKY ELEKTŘINY

Společnost ČEZ Distribuce oznamuje následující plánované přerušení dodávky elektřiny:

- lokalita Rýchorské sídliště DTS 887 ve dnech 16.4.2014 a 24.4.2014 (po oba dny od 8,30 do 17,30) - jedná se o celé Rýchorské sídliště, Pietteho náměstí a Maršovskou ulici
- lokalita kolem hotelu PROM DTS 664 ve dnech 16.4.2014 a 24.4.2014 (po oba dny od 8,30 do 17,30) - jedná se Černohorskou ulici, Spojovací ulici, ulici K Muchomůrce



## ZPRÁVY ZE ŠKOLY

V rámci projektu Živá příroda ve škole, registrační číslo CZ.1.07/1.1.20/02.005, uspořádali členové našich přírodovědných kroužků 2 workshopy pro děti z mateřské školy -17.3.2014 – byl zaměřen na poznávání zvířat, péče o zvířata, krmení a pro žáky ze Základní školy v Janských Lázních 18.3.2014 – byl zaměřen na poznávání zvířat a krmení.

Mgr. Jan Hainiš – ředitel školy



## SVOZ VELKOOBJEMOVÉHO A NEBEZPEČNÉHO ODPADU

Dne 3.5.2014 (sobota) se uskuteční každoroční svoz objemného odpadu, a to v níže uvedených termínech. A protože tento termín se kryje s termínem pro svoz nebezpečného odpadu (první sobota každého lichého měsíce), je to příležitost pro každého vyprázdnit sklep, půdu, garáž a jiné prostory od nepotřebných věcí. Tento den tedy budou přistaveny velkoobjemové kontejnery jak pro nebezpečný odpad (na třech obvyklých stanovištích – Svoboda nám., Rýchorské sídliště a Maršov II), tak kontejnery pro objemný odpad (ty budou umístěny na pěti níže uvedených stanovištích).

| OBJEMNÝ ODPAD |                                               | NEBEZPEČNÝ ODPAD |
|---------------|-----------------------------------------------|------------------|
| 8 – 11 hod.   | Svoboda náměstí (parkoviště u Národního domu) | 9 – 10 hod.      |
| 8 – 11 hod.   | Rýchorské sídliště (u výměníku)               | 10 – 11 hod.     |
| 8 – 11 hod.   | Sluneční stráň (u čp. 302)                    |                  |
| 10 – 13 hod.  | Maršov II (u zastávky)                        | 11 – 12 hod.     |
| 11 – 14 hod.  | Nový svět (za mostem)                         |                  |

Možná by neškodilo připomenout si, co to je objemný odpad, a co to je nebezpečný odpad. Odpověď lze nalézt v Obecně závazné vyhlášce č. 1 (zde na webu). Zatímco nebezpečný odpad je např. lednička, televizor, autobaterie, zářivka, zbytky barev, léky, oleje atd., objemný odpad je vlastně komunální odpad, který ale je tak velký, že jeho rozměry neumožňují uložení do sběrných nádob na směsný odpad (např. nábytek, koberce atd.) nebo to je odpad z domácností, který není předmětem denní spotřeby.

Avšak POZOR, nepatří sem stavební odpad (např. betonové překlady, cihly atd.), což je veškerý odpad vzniklý při stavebních nebo demoličních pracích. Tento odpad nebude v sobotu 3.5.2014 přijat (u všech kontejnerů budou po celou dobu přítomni pracovníci městského úřadu). Pokud by někdo nevěděl, jak lze zlikvidovat stavební odpad, tak odpověď lze nalézt opět ve výše uvedené obecně závazné vyhlášce (např. objednání kontejneru na své náklady u svozové firmy). Současně lze na všech stanovištích odevzdat železný odpad neboli šrot, o který se postarají svobodští dobrovolní hasiči. Pokud by někdo měl tohoto železného odpadu více, je možno si jeho odvoz domluvit individuálně s panem Vildou Kaňkou, tel. 734 151 956.

Na závěr ještě jedno upozornění. Tato akce je samozřejmě určena pouze pro občany města Svoboda nad Úpou (nikoliv pro občany okolních obcí) nebo pro majitele nemovitostí zde v našem městě, kteří jsou zaregistrováni v systému pro platbu místního poplatku za odpady.

Doufejme tedy, že vyjde počasí a na úklid nám bude sluníčko.

Mgr. Petr Schön  
správce odpadového poplatku

## NABÍDKA PRODEJE MAJETKU

Město Svoboda nad Úpou prodá nepotřebný tiskářský stroj zn. RICOH, model Priport DX4542, rok pořízení 2008, za cenu ocenění dle znaleckého posudku 52.890,-Kč bez DPH. Tento tiskářský stroj (neboli digitální duplikátor) byl minimálně používán a je plně funkční. Vhodný k ekonomickému režimu tisku při zpracování až tisíců výtisků od jedné předlohy.



## NOVÝ CENÍK OD 5.3.2014

Rada města Svobody nad Úpou schválila na své 69. schůzi dne 5.3.2014 nový ceník nájemného nebo pachtovného z pozemků, které jsou ve vlastnictví města. Kompletní ceník najdete dále v novinách.

## VYHRAZENÉ PARKOVÁNÍ NA RÝCHORSKÉM SÍDLIŠTI

V souladu s usnesením Rady města č. RM/1003/65/2013 ze dne 4.12.2013 bylo dne 17.2.2014 vydáno Opatření orgánů města č. 1/2014 (dále jen „Opatření“), které stanovuje podmínky pro povolování a zřizování vyhrazených parkovacích míst pro vozidla osob s průkazem ZTP nebo ZTP/P v lokalitě Rýchorské sídliště. Opatření stanoví přesný postup, požadované doklady a postup vyřizování žádosti, která bude podávána na předepsaném formuláři. Opatření najdete dále v novinách. Formulář žádosti je pak k dispozici na webu města nebo na radnici u Mgr. Petra Schöna.

## NÁVRHY NA ZMĚNU ÚZEMNÍHO PLÁNU

Rada města vydala Opatření orgánů města č. 2/2014 - Pravidla pro přijímání návrhů na pořízení změny č. 3 Územního plánu města Svobody nad Úpou. Toto opatření najdete rovněž dále v novinách.



## Výpis usnesení z 69. schůze Rady města Svobody nad Úpou konané dne 05.03.2014

### USNESENÍ č. RM/1061/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou bere na vědomí

výpis nesplněných usnesení rady dle stavu k 11.2.2014 (viz příloha originálu zápisu) s tím, že po provedené kontrole nesplněných usnesení byly komentáře o stavu plnění zaznamenány do modulu evidence usnesení.

### USNESENÍ č. RM/1062/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

návrh ceníku nájmu a pachtu pozemků, které jsou ve vlastnictví města (viz příloha originálu zápisu).

### USNESENÍ č. RM/1063/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

návrh Výzvy veřejného zadavatele včetně závazného návrhu Smlouvy o dílo na podlimitní veřejnou zakázku s názvem „Snížení energetické náročnosti budovy MŠ ve Svobodě nad Úpou“ včetně kompletní zadávací dokumentace a návrhu Smlouvy o dílo (vše přílohou originálu zápisu) s úpravami dle zápisu.

### USNESENÍ č. RM/1064/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

návrh Směrnice o zadávání veřejných zakázek malého rozsahu (viz příloha originálu zápisu, dále jen „směrnice“). Směrnice je závazná i pro příspěvkové organizace, jejichž zřizovatelem je Město Svoboda nad Úpou. Jedná se o veřejné zakázky malého rozsahu na dodávky a služby do 2 mil. Kč a na stavební práce do 6 mil. Kč, které jsou vedeny mimo režim zákona o veřejných zakázkách, při nichž musí být ale respektovány podmínky hospodárnosti, efektivnosti a účelnosti a dodrženy zásady transparentnosti, nediskriminace a rovného zacházení.

### USNESENÍ č. RM/1065/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou bere na vědomí

žádost pana Samuela Hejzlara o směnu části pozemku p.p.č. 572 (pozemek ve vlastnictví města) za část pozemku p.p.č. 260/12 (pozemek ve vlastnictví pana Hejzlara), oba v k.ú. Maršov I s tím, že město se případně směně v budoucnu nebrání (ovšem za předpokladu, že případný doplatek ze směny, který by vyplýval pro město, bude vykompenzován současným darováním městu tak, aby město na tuto směnu nevyňaložilo finanční prostředky). Nejprve je však třeba zdokumentovat novou cestu dle platné legislativy, tj. aby byl předložen projekt v rámci stavebního řízení.

### USNESENÍ č. RM/1066/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou neschvaluje

nabídku společnosti T Mobile na zavedení služby SMS connect (jedná se o hromadné zaslání SMS zpráv občanům, kteří by nahlásili své mobilní číslo na radnici do hromadné databáze, a následně by jim byly zaslány hromadné zprávy z radnice typu různých upozornění), protože dle názoru rady by tuto službu nebyl zájem.

### USNESENÍ č. RM/1067/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

cenovou kalkulaci ve výši 39.930,-Kč včetně DPH na zpracování projektové dokumentace pro provedení stavby od Ing. Čížka na

zatravnění vodoteče pod hlavní silnicí, které navazuje na Maršovskou ulici (viz příloha originálu zápisu) s tím, že tato částka bude zapracována do rozpočtového opatření č. 1/2014.

### USNESENÍ č. RM/1068/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

přidělení bytu č. 28 pro dvojici v Domě s pečovatelskou službou paní Mileně Dudkové s tím, že pokud odmítne, zůstane i nadále v pořadníku, protože má podanou žádost na byt pro jednotlivce. Byt pro dvojici odmítli manželé Hrabíci a v současné době město neevduje žádnou žádost o přidělení bytu pro dvojici. Pokud paní Dudková odmítne, bude byt nabídnut paní Jiřině Žákové, pokud i ona odmítne, bude postupována dále podle pořadníku (viz zápis).

### USNESENÍ č. RM/1069/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

návrh Opatření orgánů města č. 2/2014 – Pravidla pro přijímání návrhů na pořízení změny č. 3 Uzemního plánu Svobody nad Úpou (viz příloha originálu zápisu) s tím, že návrhy na změny budou přijímány do 31.12.2014. Dále rada vyzývá zastupitele, aby se zabývali případnými návrhy na změnu Uzemního plánu města s tím, že konkrétní návrhy rada požaduje do 30.9.2014.

### USNESENÍ č. RM/1070/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou bere na vědomí

informace ohledně lokality Maršov II, kde Dopravní inspektorát Policie ČR požaduje navrácení původního dopravního značení, které povoluje rychlost 70 km/hod. Argumenty ohledně bezpečnosti občanů a rychlosti projíždějících vozidel (běžně se zde jezdí 90 a více) nebere v potaz s tím, že se tam podle statistiky nic závažného nestalo a není důvod tedy rychlost snižovat. Navrhuje však, že by v případě instalace přechodů pro chodce mohla být standardní zákonná rychlost v obci - tj. 50 km/hod. zachována. V této záležitosti rada pověřuje starostu, aby zahájil řízení za účelem zachování 50km rychlosti v lokalitě Maršov II, tj. v souladu s požadavkem Dopravního inspektorátu Policie ČR na zřízení přechodu pro chodce.

### USNESENÍ č. RM/1071/69/2014

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

podání žádosti o investiční dotaci z programu Královéhradeckého kraje č.14RRD01 - Podpora hasičské techniky pro obce s JPO (viz zápis).

### USNESENÍ č. RM/1072/69/2014

Diskuse

Rada města Svobody nad Úpou schvaluje

a) nutné zabezpečovací práce na budově kina, tj. z plošiny zkontrolovat všechny prvky omítky na přední straně, odstranit uvolněné prvky a zabezpečit ji tak, aby nebyli chodci ohroženi včetně instalace zábrán s informačními cedulemi. Před zahájením kontroly omítky provést fotodokumentaci omítky.

b) ve věci opravy hřbitovní zdi dopracování projektové dokumentace pro výběr zhotovitele a následně připravit návrh poštávkového řízení na výběr zhotovitele.



## Výpis usnesení z 21. veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou konané dne 12.03.2014

### USNESENÍ č. ZM/290/21/2014

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje program 21. veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou dne 12.3.2014.

### USNESENÍ č. ZM/291/21/2014

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou volí

do návrhové komise pro přípravu a sumarizaci usnesení ze zasedání pana Pavla Čekaňáka a pana Martina Vláška.

### USNESENÍ č. ZM/292/21/2014

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje zápis z 20. veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou ze dne 11.12.2013 bez námitek.

### USNESENÍ č. ZM/293/21/2014

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou bere na vědomí zprávu o činnosti Rady města za období od 11.12.2013 do 11.3.2014 a dále zprávu o plnění usnesení ze zasedání zastu-

pitelstva bez námitek.

#### **USNESENÍ č. ZM/294/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

a) prodej pozemku p.p.č. 394/3, druh pozemku zahrada, o výměře 212 m<sup>2</sup> v k.ú. Svoboda nad Úpou panu Jindřichu Pokornému ml., trvale bytem Rýchorské sídliště 119, 542 24 Svoboda nad Úpou.

b) prodej pozemku dle bodu a) tohoto usnesení za cenu 37,-Kč / 1 m<sup>2</sup>, tj. 7.844,-Kč za celý pozemek + kolek v hodnotě 1.000,-Kč za návrh na vklad do Katastru nemovitostí.

c) stanovení lhůty pro uzavření kupní smlouvy na prodej pozemku dle bodu a) za cenu dle bodu b) tohoto usnesení do 30.4.2014.

#### **USNESENÍ č. ZM/295/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

a) prodej pozemku p.p.č. 394/17, druh pozemku zahrada, o výměře 192 m<sup>2</sup> v k.ú. Svoboda nad Úpou paní Ivaně Jelínkové, trvale bytem Úpská 178, 542 24 Svoboda nad Úpou.

b) prodej pozemku dle bodu a) tohoto usnesení za cenu 38,-Kč / 1 m<sup>2</sup>, tj. 7.296,-Kč za celý pozemek + kolek v hodnotě 1.000,-Kč za návrh na vklad do Katastru nemovitostí.

c) stanovení lhůty pro uzavření kupní smlouvy na prodej pozemku dle bodu a) za cenu dle bodu b) tohoto usnesení do 30.4.2014.

#### **USNESENÍ č. ZM/296/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

a) prodej pozemku p.p.č. 394/11, druh pozemku zahrada, o výměře 304 m<sup>2</sup> v k.ú. Svoboda nad Úpou manželům Márii a Stanislavu Hofmanovým, bytem náměstí Svornosti 445, Svoboda nad Úpou.

b) prodej pozemku dle bodu a) tohoto usnesení za cenu dle vítězné nabídky zadatele ve výběrovém řízení ve výši 51,-Kč/1 m<sup>2</sup>, tj. za 15.504,-Kč za celý pozemek + kolek v hodnotě 1.000,-Kč za návrh na vklad do Katastru nemovitostí.

c) stanovení lhůty pro uzavření kupní smlouvy na prodej pozemku dle bodu a) za cenu dle bodu b) tohoto usnesení do 30.4.2014.

#### **USNESENÍ č. ZM/297/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

a) prodej části pozemku p.p.č. 236/9 o výměře cca 1020 m<sup>2</sup> dle zákresu v příloze originálu zápisu, druh pozemku orná půda, v k.ú. Maršov I rovným dílem paní Martině Szalatové, trvale bytem Mladé Buky čp. 161, 542 23 Mladé Buky a paní Zlatě Cikelové, trvale bytem Rýchorské sídliště 126, 542 24 Svoboda nad Úpou.

b) prodej pozemku dle bodu a) tohoto usnesení za cenu ..... + náklady za zpracování geodetického oddělení části pozemku + kolek v hodnotě 1.000,-Kč za návrh na vklad do Katastru nemovitostí.

c) stanovení lhůty pro uzavření kupní smlouvy na prodej části pozemku dle bodu a) za cenu dle bodu b) tohoto usnesení do 31.5.2014.

#### **USNESENÍ č. ZM/298/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

a) návrh směny pozemků se společností KRKONOŠSKÉ PAPIRNY a.s., se sídlem Nádražní 266, 543 71 Hostinné, IČ 455 34 284 (dále jen „KRPA“), s doplatkem kupní ceny pro jednu ze smluvních stran, a to takto:

KRPA směnou předá městu a město tedy směnou získá do vlastnictví následující části pozemku p.p.č. 456/1:

- část p.p.č. 456/1 o výměře 510 m<sup>2</sup> (na přílohách 2 a 3 vyznačeno jako 456/D)
- část p.p.č. 456/1 o výměře 367 m<sup>2</sup> (na příloze 2 vyznačeno jako 456/F)
- část p.p.č. 456/1 o výměře cca 18 m<sup>2</sup> (na přílohách 2 a 3 nevyznačeno, pouze ručním textem cca 18 m<sup>2</sup>, na příloze 1 se jedná o část C)
- část p.p.č. 456/1 o výměře 23 m<sup>2</sup> (na příloze 2 vyznačeno jako díl o výměře 23 m<sup>2</sup>, který bude včleněn do p.p.č. 639)
- část p.p.č. 456/1 o výměře 129 m<sup>2</sup> (na přílohách 2 a 3 vyznačeno jako 456/E)

Město směnou přenechá KRPA a KRPA tedy získá do vlastnictví následující pozemky, resp. jejich části:

- část p.p.č. 642/3 o výměře 79 m<sup>2</sup> (na příloze 2 vyznačeno jako díl o výměře 79 m<sup>2</sup>, který bude včleněn do 456/B)
- část p.p.č. 641/3 o výměře 34 m<sup>2</sup> (na příloze 2 vyznačeno jako díl o výměře 34 m<sup>2</sup>, který bude včleněn do 456/C)
- část p.p.č. 639 o výměře cca 17 m<sup>2</sup> (na příloze 2 nevyznačeno, pouze ručním textem 17 m<sup>2</sup>, na příloze 1 vyznačeno, na příloze 3 začleněno do nově vzniklé samostatné p.p.č. 456/1 o výměře 1763 m<sup>2</sup>)
- celý pozemek p.p.č. 611/2 o výměře 328 m<sup>2</sup> (vyznačeno na příloze 1)

b) návrh na zřízení služebnosti stezky a cesty ve prospěch vlastníků pozemků p.p.č. 456/1, 456/C, 456/B a 456/A dle přílohy 3, k pozemkům, resp. jejich částem:

- část p.p.č. 456/1 o výměře 367 m<sup>2</sup> (na příloze 2 vyznačeno jako 456/F)
- část p.p.č. 642/3 (na příloze 2 vyznačena část vyšrafováním a přeškrtnutím údaje 642/3)
- část st.p.č. 96/3 v rozsahu dle přílohy 2 nebo 3
- část p.p.č. 641/1 v rozsahu dle přílohy 2 nebo 3
- celý nově vzniklý p.p.č. 639 – viz příloha 3

za jednorázovou úhradu ve výši doplatku bez DPH vyplývajícího ze směny pozemků dle bodu a) tohoto usnesení.

c) stanovení lhůty pro zpracování geometrického plánu směny dle bodu a) tohoto usnesení a zřízení služebnosti stezky a cesty dle bodu b) tohoto usnesení a následně zpracování znaleckého posudku do 31.5.2014.

#### **USNESENÍ č. ZM/299/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

a) prodej bytové jednotky č. 51/00006 v budově čp. 510 na st.p.č. 135 v k.ú. Svoboda nad Úpou včetně podílu jednotky na společných částech domu v hodnotě 1159/7189 a dále prodej podílu v hodnotě 1159/7189 na pozemcích st.p.č. 135, p.p.č. 147/1, p.p.č. 147/2 a p.p.č. 147/3, vše v k.ú. Svoboda nad Úpou manželům Liborovi Mazurovi, trvale bytem Libušinka 217, Trutnov a Vladislavě Mazurové, trvale bytem Rýchorské sídliště 124, Svoboda nad Úpou.

b) prodej dle bodu a) tohoto usnesení za tržní cenu dle znaleckého posudku ve výši 910.000,-Kč s tím, že kupní cena bude uhrazena do 7 dnů od podpisu kupní smlouvy a návrh na vklad učiní prodávající, tedy město do 7 dnů od připsání finančních prostředků na účet města. V případě, že kupující neuhradí kupní cenu řádně a včas, poskytne město kupujícímu dodatečnou 10-ti denní lhůtu k uhrazení kupní ceny, jinak je oprávněno od této smlouvy odstoupit.

c) lhůtu pro uzavření kupní smlouvy dle bodu a) tohoto usnesení za cenu dle bodu b) tohoto usnesení do 31.5.2014.

#### **USNESENÍ č. ZM/300/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

uzavření veřejnoprávní smlouvy o zajišťování výkonu úkolů podle zákona o obecní policii (znění veřejnoprávní smlouvy - viz příloha originálu zápisu) s Městem Trutnov.

#### **USNESENÍ č. ZM/301/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

návrh rozpočtového opatření č. 1/2014 (viz příloha originálu zápisu). Objem celkových příjmů činí 31.300,- Kč, objem celkových výdajů činí 479.300,- Kč a financování rozdílu činí 448.000,-Kč.

#### **USNESENÍ č. ZM/302/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou schvaluje**

zápis o výsledku inventarizace majetku Města Svobody nad Úpou za rok 2013 (viz příloha originálu zápisu) bez připomínek.

#### **USNESENÍ č. ZM/303/21/2014**

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou deleguje**

pana Bohuslava Krčmáře jako zástupce města Svobody nad Úpou na Valnou hromadu společnosti Vodovody a kanalizace Trutnov, a.s. konanou dne 26.5.2014.





MESUP000G90M

Č.j. SVO/468/2014

Sp. znak: 54.4.1

Sk. znak/lhůta: A/5

# MĚSTO SVOBODA NAD ÚPOU



## Opatření orgánů města č.1/2014

### Podmínky pro povolování a zřizování vyhrazených parkovacích míst pro vozidla osob s průkazem ZTP nebo ZTP/P na Rýchorském sídlišti

1. Vyhrazené parkovací místo může být poskytnuto pouze osobě, která je držitelem průkazu ZTP nebo ZTP/P, má v obci Svoboda nad Úpou /dále jen „obec“/ trvalý pobyt, s umístěním parkovacího místa vyslovil souhlas příslušný orgán obce (Rada města) a příslušný silniční správní úřad (odbor výstavby Městského úřadu Trutnov).
2. V dané lokalitě musí být vyhovující dopravní situace pro zřízení vyhrazeného parkování.
3. Žadatel nesmí být vůči obci v postavení dlužníka.
4. Žádost (o vydání povolení k zvláštnímu užívání účelové komunikace, ke zřízení vyhrazeného parkování) lze podat na formuláři umístěném na www stránkách obce (hlavní stránka, záložka vlevo "Dokumenty a formuláře ke stažení" a dále v tabulce "Formuláře" vybrat "Ostatní formuláře"). Žádost je nutno doložit následujícími doklady:
  - průkaz ZTP nebo ZTP/P,
  - občanský průkaz a technický průkaz vozidla osoby ZTP (ZTP/P) nebo zákonného zástupce nebo rodinného příslušníka osoby s průkazem ZTP (ZTP/P), který má s touto osobou stejné místo trvalého pobytu; případně lze předložit doklad o opatrovnictví,
  - situační snímek s vyznačením návrhu místa vyhrazeného parkování,
  - případné další doklady na výzvu odboru HSO Městského úřadu Svoboda nad Úpou /dále jen „odbor HSO“/.
5. Postup vyřizování žádosti:
  - Podanou žádost zpracuje odbor HSO, a předloží ji na jednání Rady města.
  - V případě schválení Radou města připraví odbor HSO podklady ke zpracování žádosti o stanovení místní úpravy provozu a užití dopravního zařízení na účelové komunikaci, která bude postoupena na příslušný silniční správní úřad (Městský úřad Trutnov), který rozhodne a v kladném případě povolí umístění dopravních značek) na účelové komunikaci.
  - Žadatel si na své vlastní náklady zajistí umístění svislého a vodorovného dopravního značení (značení může provádět pouze fyzická nebo právnická osoba oprávněná provádět instalaci dopravního značení).



6. Pokud v průběhu užívání vyhrazeného parkovacího místa nastanou změny (např. prodej vozidla, změna bydliště apod.), je žadatel povinen tuto skutečnost neprodleně nahlásit na odbor HSO a zajistit si změnu dopravního značení (zpravidla pouze změna dodatkové tabulky).
7. V případě časového omezení platnosti povolení musí žadatel před uplynutím lhůty platnosti povolení nebo i na žádost silničního správního úřadu prokázat, že nadále trvají podmínky, pro které bylo poskytnuto vyhrazené parkovací místo. Pokud nebudou příslušné doklady předloženy a žadatel nebude reagovat ani na výzvu silničního správního úřadu, bude vyhrazené parkovací místo zrušeno.
8. Bez vodorovného dopravního značení na vozovce je svislé dopravní značení neplatné.

Toto opatření orgánů města bylo schváleno na 65. schůzi Rady města Svobody nad Úpou dne 4.12.2013 pod číslem usnesení RM/1003/65/2013.

Ve Svobodě nad Úpou dne 17.2.2014

.....  
**Bohuslav Krčmář**  
místostarosta



.....  
**Ing. Jiří Špetla**  
starosta

#### SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 2 | 6 |   |   |   |   | 1 |   |
|   |   | 1 |   | 2 |   |   |   | 7 |
|   |   | 4 | 5 |   | 1 |   |   |   |
|   |   | 5 | 1 |   | 6 |   | 9 | 3 |
| 1 |   |   |   | 7 |   |   |   | 5 |
| 3 | 4 |   | 9 |   | 2 | 1 |   |   |
|   |   |   | 6 |   | 4 | 9 |   |   |
| 4 |   |   |   | 9 |   | 6 |   |   |
|   | 9 |   |   |   |   | 3 | 2 |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 4 | 3 |   |   |   | 7 |   |
| 9 |   |   |   |   | 8 | 3 |   | 5 |
| 3 | 7 |   | 5 | 9 |   |   |   |   |
|   |   | 3 |   | 5 | 6 |   |   |   |
|   | 8 |   |   |   |   |   | 3 |   |
|   |   |   | 4 | 1 |   | 7 |   |   |
|   |   |   |   | 8 | 1 |   | 6 | 3 |
| 1 |   | 2 | 6 |   |   |   |   | 7 |
|   | 6 |   |   |   | 7 | 4 |   |   |



MESUP000G92C

č.j. SVO/564/2014

Sp. znak: 54.4.1

Sk. znak/lhůta: A/5

# MĚSTO SVOBODA NAD ÚPOU



## Opatření orgánů města č.2/2014

### Pravidla pro přijímání návrhů na pořízení změny č. 3 Územního plánu města Svobody nad Úpou

#### Článek 1

Návrhy na změnu č. 3 Územního plánu města Svobody nad Úpou (dále jen „změna ÚP“) budou přijímány do 31. 12. 2014.

#### Článek 2

Návrh na změnu ÚP, podle § 46 odst. (1) písm. a) až e) zákona č 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“) musí obsahovat:

- 1) údaje umožňující identifikaci navrhovatele, včetně uvedení jeho vlastnických nebo obdobných práv k pozemku nebo stavbě na území obce,
- 2) údaje o navrhované změně využití ploch na území obce,
- 3) údaje o současném využití ploch dotčených návrhem navrhovatele,
- 4) důvody pro pořízení změny územního plánu,
- 5) návrh úhrady nákladů na pořízení změny územního plánu.

#### Článek 3

Na základě § 45 odst. (4) stavebního bude za návrhy na pořízení změny ÚP vybírán poplatek dle níže uvedeného klíče:

- I. Při podání žádosti bude navrhovatelem složena paušální částka ve výši 5.000,-- Kč + 5 Kč za m<sup>2</sup> plochy požadované změny využití. V případě, že požadavek na změnu územního plánu nebude součástí zadání změny územního plánu, bude 75 % ze složené částky vráceno navrhovateli.



- II. Po schválení zadání změny územního plánu předloží pořizovatel předpokládané náklady na zpracování změny, případně vyhodnocení vlivů územního plánu na udržitelný rozvoj území a zpracování právního stavu územního plánu po vydání změny.
- III. Navrhovatel bude seznámen s předpokládanou cenou zpracování změn a v případě požadavků na doplatek ceny bude vyzván do stanoveného termínu k zaplacení zálohy ve výši 70 % podílu předpokládané ceny za kompletní zpracování změny územního plánu.
- IV. Po uhrazení případného doplatku bude zadáno zpracování změny územního plánu případně vyhodnocení vlivů územního plánu na udržitelný rozvoj území projektantovi.
- V. V případě, že po společném jednání bude požadavek navrhovatele z dalšího projednávání změny územního plánu vypuštěn, bude mu 50 % z vybrané částky vráceno.
- VI. Před vydání změny územního plánu bude navrhovatel vyzván k doplacení zbylých nákladů svého podílu za zpracování územního plánu, nebo mu bude po vydání územního plánu přeplatek vrácen.
- VII. Po finančním vyrovnání bude změna územního plánu předložena do zastupitelstva k vydání.

Návrhy na změnu ÚP, dle těchto pravidel, lze podávat do podatelny Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou, na adrese náměstí Svornosti 474, 542 24 Svoboda nad Úpou.  
Evidenci návrhů na změnu ÚP vede tajemnice MěÚ.

#### Článek 4

Toto Opatření orgánů města bylo schváleno na 69. schůzi Rady města Svobody nad Úpou dne 5.3.2014 pod číslem usnesení RM/1069/69/2014 a nabývá účinnosti dnem schválení.

Ve Svobodě nad Úpou dne 10.3.2014

  
.....  
**Bohuslav Krémář**  
místostarosta



  
.....  
**Ing. Jiří Špetla**  
starosta

ZŠ a MŠ ve Svobodě nad Úpou  
Vás zve na

# Den otevřených dveří v mateřské škole



budoucí děti mateřské školy a jejich rodiče

Prohlídka se koná ve středu  
**14. května 2014**  
v době od **15 do 17 hod.**



## ZÁPIS DĚTÍ DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov oznamuje, že zápis k předškolnímu vzdělávání pro školní rok 2014/2015 se uskuteční v období

**od 5.5.2014 do 9.5.2014** do 16,00 hod.

Zákonný zástupce dítěte, který bude mít zájem o umístění dítěte do mateřské školy, se dostaví pro žádost a odevzdá ji vyplněnou ve výše uvedeném termínu. Zároveň přinese očkovací průkaz dítěte a rodný list dítěte. Je nutno přihlásit všechny děti, které nastoupí v průběhu celého školního roku, tzn. od září 2014 do června 2015.

### Kriteria pro přijetí dítěte do mateřské školy:

Dítě bude přijato k předškolnímu vzdělávání do Základní školy a mateřské školy, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov v závislosti na níže uvedených kriteriích:

1. Děti v posledním roce před zahájením povinné školní docházky a děti s odkladem školní docházky
2. Děti, které mají trvalé bydliště ve Svobodě nad Úpou od nejstaršího po nejmladší
3. Děti, které nemají trvalé bydliště ve Svobodě nad Úpou od nejstaršího po nejmladší





## Nové nálezy z Medvědí jeskyně ve Svobodě nad Úpou

Již je to řadu let, co jsme poprvé napsali o Medvědí jeskyni do městského časopisu a více než 60 let od doby, kdy archeolog Josef Skutil popsal ve své odborné práci paleontologické nálezy z Medvědí jeskyně. Autor studie však nálezy nikdy neviděl a článek opírá pouze o literární prameny starších badatelů.

Ačkoli jeskyně je pouze 5 m dlouhá, svým záhadným paleontologickým obsahem nás přitahovala již od roku 1983. Teprve v roce 2003 však náš zájem začal být intenzivnější a práce dostaly řád. Nenechávala nás v klidu především popisovaná 40 cm dlouhá a 29 cm široká zasintrovaná lebka medvěda, nalezená zde údajně v roce 1985. Rozměry by totiž odpovídaly medvědu jeskynnímu. Bohužel ale jediné, co jsme hmatatelně drželi v ruce, byl pouze obratel mláďete jeskynního medvěda zalitý v sintru. Komplikace byla v tom, že sintrový kámen s obratlem jsme našli ve svahu pod jeskyní. Tedy kámen byl kdysi dávno z jeskyně vyvezen na odval nepotřebného materiálu před lom a původní místo nálezů se nedalo určit.

Sintrová deska je útvar, který sedimentuje na podlaze jeskyně z vodního roztoku s obsahem rozpuštěného vápence a vzniká podobně, jako vznikají jeskynní krápníky. Klíč k úspěchu nalezení dalších kostí byl podle našich předpokladů právě pod touto deskou. Sintr je sediment velice houževnatý a ke slovu přišly zbíječky a především rozbruška s diamantovým kotoučem. V mělké sondě v jeskyni jsme sice pod sintrovou deskou nenalezli vůbec nic, ale všimli jsme si, že deska pokračuje před jeskyní do míst, kde jeskyně byla v lomu zcela odtěžena. Sonda tímto směrem přinesla překvapení. Lomaři kdysi dávno jeskyni z velké části odtěžili, ale pouze její strop, nikoli podlahu. Podlaha zůstala zachována pod lomovou sutí včetně sintrové desky a krápníků – stalagnátů. Z četných návštěvníků portálu jeskyně nikdo netušil, že se pohybuje nad dobře ukrytým největším stalgmitem Krkonoše (nyní k vidění v Černém Dole v Muzeu podzemí Krkonoše).

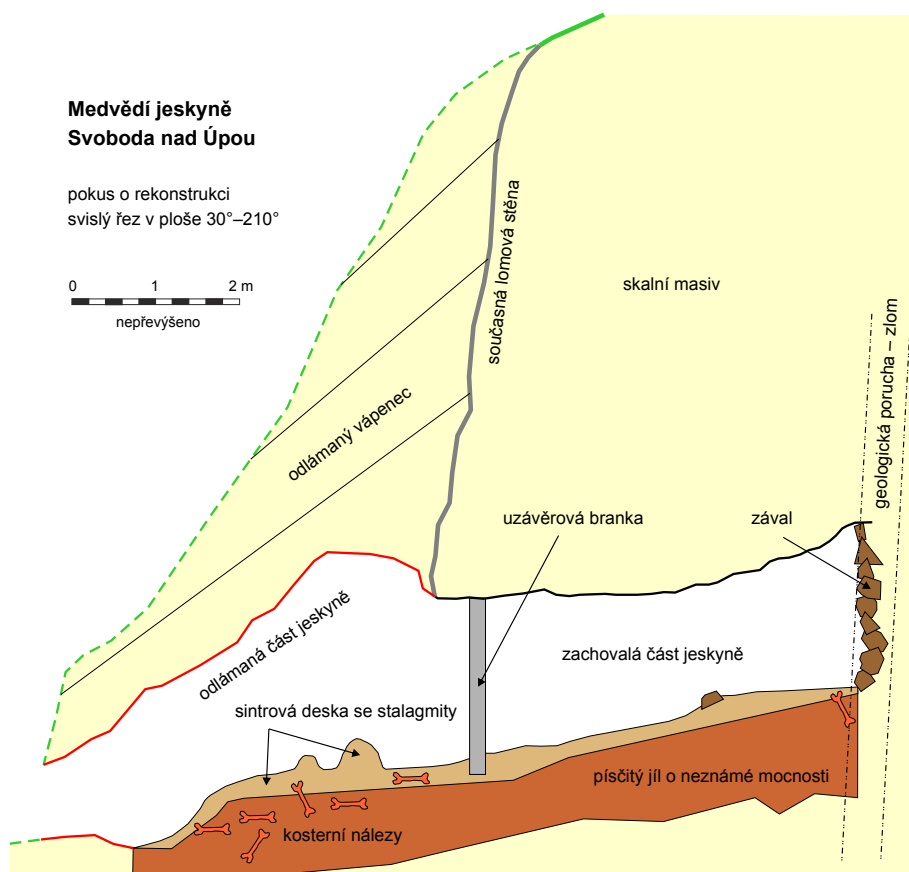
Po odtěžení lomové sutí v letech 2010 až 2012 jsme pozvolna začali rozebírat sintrovou desku a dostávat se pod ní. Z výkopu putovaly

na hromadu stovky kilogramů sintrových úlomků a kbelíky jílu. Vše jsme pečlivě prohlíželi a zhruba 50 kg materiálu putovalo do Akademie věd ČR k dalšímu zpracování. Některé viditelné nálezy vyhodnocoval přímo na místě paleontolog RNDr. Stanislav Černý, jiné se mu postupně zasílaly k určení tak, jak jsme je z jílu a sintru vybírali. Kostí byly v sedimentu tisíce, ale většinu to byly drobné čelisti hlodavců a netopýrů. Větších kostí jsme našli málo.

Dosud se podařilo rozpoznat jeden druh skokana, 2 druhů netopýrů, 6 druhů hlodavců a neúplnou lebku jezevce se spodní čelistí a zubem. K nejatraktivnějším nálezům patří špičák, stolička, dráp a prstní článek medvěda hnědého. Medvědí jeskyně se tímto stala nejbohatší paleontologickou lokalitou Krkonoše.

Zatím bohužel nemáme nic nového z medvěda jeskynního. Ani se nepodařilo objevit další volné pokračování jeskyně do skalního masivu, které tady očekáváme. Mnoho vzorků, včetně drobných krápníků, máme uskladněno v garáži a z finančních důvodů teprve čekají na další analytické zpracování.

Výzkum Medvědí jeskyně zdaleka není u konce, ale již teď lze ze zpracovaných nálezů vyvodit některé závěry. V době zhruba před 8 500 lety, z které po-



cházejí kosterní nálezy, v místě Medvědí jeskyně a jejím širším okolí nebyl les. Bylo zde teplejší klima než dnes (i když podle letošní zimy si nejsem tak jist) a v kamenitých sutích rostly jen křoviny. Některé kosti jsou poškozené a pravděpodobně pocházejí z vývržku dravců. Není jisté, zda v jeskyni medvěd bydlel, nebo se sem jeho sporé ostatky dostaly jiným způsobem. Když se podíváte na řez jeskyní, respektive na její rekonstrukci, odlámaná prostora by byla dostatečně velká na doupě medvěda.



*Zleva: stolička medvěda hnědého, špičák jezevce, spodní čelist jezevce*

Radko Tásler

## KURZ - pedig, drátkování

**11.dubna 2014 od 16:30hod.  
MŠ Svoboda n/Úpou**

více na: <http://kosiky.geoprace.cz>  
[www.kosiky.estranky.cz](http://www.kosiky.estranky.cz)





MESUP000G9SQ

č.j. SVO/687/2014  
Sp. znak: 53.2  
Sk. znak/lhůta: A/5

## Město Svoboda nad Úpou

Rada města Svobody nad Úpou vydala na své 69. schůzi dne 5.3.2014 nový ceník (viz dále) pod číslem usnesení RM/1062/69/2014, který je platný od data schválení. Tímto se ruší Ceník pronájmu pozemků ve Svobodě nad Úpou uze dne 28.6.2012.

### Ceník nájemného a pachtovního z pozemků ve vlastnictví města Svobody nad Úpou

| položka | účel využití pozemku                                                                                                                                                                           | sazba                                                                                                                        | nájem | pacht |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1       | zahradka, zahrádka soukromého charakteru                                                                                                                                                       | 2,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                 |       | x     |
| 2       | plochy pro zemědělskou nepodnikatelskou činnost (např. sekání trávy, prořezy dřevin, údržba pozemku pro město)                                                                                 | 0,05 Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                               |       | x     |
| 3       | plochy pro zemědělskou podnikatelskou činnost (např. ekofarmy, zemědělská prvovýroba, ovocné a okrasné sady, pastva koní a chov koní)                                                          | 0,10 Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                               |       | x     |
| 4       | zastavěné plochy pod objekty sloužící pro zemědělskou podnikatelskou činnost (např. stáje, stavby pro chov dobytka a drůbeže, skleníky, přístřešky pro zemědělskou mechanizaci, stodoly apod.) | 10,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                | x     | x     |
| 5       | plochy pro veškerou ostatní podnikatelskou činnost (vyjma položek 3, 4, 11 a 13)                                                                                                               | 4,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                 | x     |       |
| 6       | zastavěné plochy pod objekty sloužící pro veškerou ostatní podnikatelskou činnost (vyjma položek 3, 4, 11 a 13)                                                                                | prvních 25 m <sup>2</sup> - 1.000,-Kč / 1 m <sup>2</sup> / rok<br>vše nad 25 m <sup>2</sup> - 5,-Kč / 1 m <sup>2</sup> / rok | x     |       |
| 7       | plochy podnikatelské za účelem provozování mobilní předzahrádky                                                                                                                                | 40,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                |       |       |
| 8       | park (veřejně přístupný, ve funkčním celku s pobytovým zařízením zdravotní či sociální péče)                                                                                                   | 0,20 Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                               | x     |       |
| 9       | plochy pod garážemi                                                                                                                                                                            | 50,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                | x     |       |
| 10      | parkování auta, parkovací plocha pro nepodnikatelské účely (rozměr 2,4 x 4,5 m)                                                                                                                | 200,-Kč / 1 místo / rok                                                                                                      | x     |       |
| 11      | parkování auta, parkovací plocha pro podnikatelské účely (rozměr 2,4 x 4,5 m)                                                                                                                  | 1.000,-Kč / 1 místo / rok                                                                                                    | x     |       |
| 12      | plochy určené pro sportovní aktivity nepodnikatelské (např. biketrial)                                                                                                                         | individuální sazba dle předloženého účelu nájmu                                                                              | x     |       |
| 13      | plochy určené pro sportovní aktivity podnikatelské (např. sjezdové tratě)                                                                                                                      | 5,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                 | x     |       |

|    |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                          |             |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---|
| 14 | lesní pozemky                                                                                                                                               | 900,-Kč / 1 ha / rok                                                                                                                                                     |             | x |
| 15 | pozemky veřejné infrastruktury                                                                                                                              | 20,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                                                            | x           |   |
| 16 | pozemky pro veřejná pohřebiště, tzv. hrobová místa                                                                                                          | 6,-Kč / m <sup>2</sup> / rok                                                                                                                                             | x           |   |
| 17 | plocha pod reklamními zařízeními (nájemce se stane zároven poplatníkem místního poplatku z veřejného prostranství dle platné obecně závazné vyhlášky města) | reklamní plocha do 1 m <sup>2</sup> - 1.000,-Kč / rok<br>reklamní plocha do 3 m <sup>2</sup> - 3.000,-Kč / rok<br>reklamní plocha nad 3 m <sup>2</sup> - 5.000,-Kč / rok | x<br>x<br>x |   |
| 18 | ostatní pozemky nesloužící k podnikání (pokud nelze uplatnit některou z položek 1 - 17)                                                                     | individuální sazba dle předloženého účelu nájmu                                                                                                                          | x           | x |

Ve Svobodě nad Úpou dne 10.3.2014

Ing. Jiří Špetla  
starosta města




SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   | 8 |   |   |   | 3 |
|   | 9 | 5 | 3 |   |   | 4 | 8 |   |
|   |   |   | 5 | 1 | 4 |   |   | 2 |
|   | 2 |   | 7 |   |   |   | 1 |   |
|   |   | 9 |   |   |   | 3 |   |   |
|   | 3 |   |   |   | 5 |   | 9 |   |
| 3 |   |   | 4 | 6 | 9 |   |   |   |
|   | 8 | 6 |   |   | 1 | 7 | 5 |   |
| 2 |   |   |   | 5 |   |   |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 6 |   |   |   |   |   |   | 9 |
|   |   | 9 |   | 2 |   |   | 4 |   |
|   | 5 | 2 |   |   | 6 | 3 |   |   |
|   | 1 | 8 | 5 |   |   |   |   | 3 |
|   | 3 |   | 6 |   | 1 |   | 9 |   |
| 4 |   |   |   |   | 2 | 5 | 1 |   |
|   |   | 5 | 1 |   |   | 7 | 3 |   |
|   | 8 |   |   | 3 |   | 9 |   |   |
| 7 |   |   |   |   |   |   | 6 |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 |   |   | 5 |   | 6 | 8 |   |   |
|   |   | 8 |   | 7 |   |   | 4 |   |
|   | 5 | 2 |   |   |   | 7 |   | 3 |
|   |   |   | 8 | 4 |   | 9 |   |   |
|   | 1 |   |   | 9 |   |   | 2 |   |
|   |   | 6 |   | 3 | 2 |   |   |   |
| 2 |   | 9 |   |   |   | 6 | 3 |   |
|   | 7 |   |   | 8 |   | 4 |   |   |
|   |   | 1 | 3 |   | 7 |   |   | 9 |



JARO JE TADY! ZACŇĚTE PRÁVĚ TED!

# PRODEJNA VE SVOBODĚ VÁM NABÍZÍ:



tradiční česká lepenka

Nádražní 450 / CZ 542 24 Svoboda nad Úpou

**T: 499 847 545 / 602 470 616**

po – pá 7-15 hod.

# DOPLŇKOVÝ PRODEJ STAVEBNÍHO MATERIÁLU

sykové hmoty · polystyren · příslušenství k sádrokartonům · nářadí  
SBS samolepící finské šindele Kerabit · Paramo výrobky

**www.kvkparabit.com**

# BITAGIT 30 MINERAL

39,90 Kč/m<sup>2</sup>

## II. JAKOST BITAGIT 35 MINERAL

46,00 Kč/M<sup>2</sup>

# FLEXODEK DEKOR MONO 50

**99,20 Kč/M<sup>2</sup>**

# ŠINDEL BOBROVKA ČERVENÁ

145,00 Kč/M<sup>2</sup>

# ŠINDEL OBDELNÍK HNĚDÝ

145,00 Kč/M<sup>2</sup>

Skrz prsty

Antonín Tichý

Přehlíživý pohled celých generací svobodských občanů k sousedním osadám Maršova jako na cosi bezvýznamného za humny, později někde na periférii, přetrvává, byť jen v žertovné rivalitě dodnes. V obráceném gardu to není jiné. A nic na tom nemění, ani že se v regionu po II. světové válce téměř úplně vyměnilo obyvatelstvo. Pramení možná z obvyklých klukovských potyček „horňáků“ a „dolňáků“, posílených nezdravým sebevědomím záhy po vzniku hornické osady císařským dekretem privilegovaných měšťanů, letitým oddělením hranicemi panství – kdo ví? Jak je to ale se všemi těmi Maršovy 1, 2, 3, 4, Dolním Maršovem a Horním Maršovem, nemá možná leckdo povědomí ani dnes. Přenesme se trochu hloub do historie a přes horizont vlastního prahu. Zkazka o založení Svobody horníky ze zlatonosných Rýchor je trochu přitažená za vlasy, ale tak nám ji zachovaly předchozí generace. Rovněž tak pradávny počátek Maršova u legendárního rybáře Marši plave na vodě. Každopádně mezi prvními doloženými písemnými zmínkami o obou lokalitách je téměř stoletý rozdíl ve prospěch Maršova. V roce 1465 je v Maršově uváděn hamr na zpracování rud, což svědčí o čilé hornické činnosti v oblasti, zatímco Svoboda má první písemné privilegium od císaře Ferdinanda I. až z roku 1546 (všimněte si symbolického seskupení stejných číslic) bohužel nedochované a známé jen z pozdějších odkazů. Jiné prameny uvádějí na území Maršova pouze naleziště rud náležející k hamru v Kalné Vodě s letopočtem ještě o rok mladším, ale ta první varianta se mi líbí víc. Počátky osídlení jsou nepochybně mnohem starší než první písemné zmínky. U Maršova je někteří badatelé odvážně kladou až do 12. či 13. století. Jiné (zlé) jazyky naopak tvrdí, že ještě v roce 1522 nebylo po Svobodě ani potuchy. Územně spadalo městečko Svoboda od počátku až do územněsprávní reformy po revoluci v roce 1848 stále pod panství Vlčice. Správa Maršova byla naopak pestrá. Z majetku města Trutnova přešel pod panství Žacléř, zpět k Trutnovu a až začátkem 17. století vzniklo samostatné panství Maršov, aby s pozemkovou vrchností přešlo na čas i pod správu panství Staré Buky. Někdy v polovině 17. století

se obec rozdělila na dva díly, Horní a Dolní Maršov. Během času vznikly v obci čtyři samostatné rychty, obklopené přirozenou zástavbou a z nich s proměnami územní správy čtyři díly jedné obce. Ty s povýšením na městyse získaly samostatnost s vlastní samosprávou. Spousta institucí byla naopak po určitou dobu společná. Např. farní úřad, kostel, škola a jiné. Problematika je to tak spleť, že nemá smysl ji dále rozvíjet. Jako přilítí oleje do ohně posílilo v roce 1850 vzájemnou nevraživost jistě i ustanovení sídla soudního okresu, na které si svobodští brousili zuby, do Maršova IV., přejmenovaného spolu s Maršovem III. na Horní Maršov. Díly I. a II. se tak staly automaticky Dolním Maršovem. Ještě před industrializací především Maršova I. měly všechny díly s výrazně plužinovým systémem zástavby ryze zemědělský charakter, a tak pro svobodské maloměstské „patricije“ byli nejbližší sousedi jen vesnickými „burany“, v lepším případě nemajetnými proletáři. Honorace z Maršova IV. z okolí zámku, soudního dvora a panské lesní správy, byla přece jen daleko. Drobné změny nastaly ještě po roce 1945. Ta nejvýraznější se týkala sloučení Dolního Maršova se Svobodou nad Úpou v jeden územní celek. Na katastrálním úřadě by vám jistě s úsměvem řekli, že tak jednoduché to zase není, ale pro základní představu to stačí. Slavnostní slučování obcí v sobotu 9. dubna 1960 si už mnozí pamatujeme – bylo pojaté jako svatba a komickou dvojici „novomanželů“ tvořili tehdejší kandidát na tajemníka MNV ve Svobodě Alois Bezvoda, zastupující nemocného předsedu Josefa Kvačka a za Dolní Maršov paní (tehdejším slovníkem pochopitelně soudružka) Terezie Herinová. Na taneční veselici v sokolovně dostal každý účastník svatební koláček dle vlastního výběru a tři piva nebo decku vína zdarma. Bylo plno! Spolu s připojením horních Mladých Buků (od vápenky) až po vodní elektrárnu Krkonošských papíren v Maršově III. měla tehdejší Svoboda nad Úpou 366 domů a 2 313 obyvatel. Tak zvaná „náplava“ čili noví lidé odjinud, přišla v poslední době opět do „Dolního Maršova“ spolu s výstavbou panelového sídliště, ale s novými generacemi rodáků odvěká řevnivost na štěstí mizí. Nebo se pletu?





*Takhle nějak vypadal Dolní Maršov ještě v polovině 19. století před výstavbou továrních budov papíren. Retrospektivní rozměrný obraz z majetku podnikatelské rodiny Piette – Rivage je uložen v depozitáři zámku Hrubý Rohozec.*



*Slavnostní slučování obcí v dubnu 1960. V čele „svatebního“ průvodu vedou funkcionářky Svazu žen, Vlasta Chlupatá a Jarmila Nyklíčková jako družičky, ženicha Aloise Bezvodu do Dolního Maršova za nevěstou. Na první pohled se může zdát, že se vzpouzí, ale šel docela rád. Vždyť ho za tím účelem poslali „do terénu“ z okresu. Za nimi v kloboucích pánové Bohumil Kábrt a František Kočí, v tradičním světlém baloňáku zástupce vedení KRPA Ladislav Kučera. Z valem ubývajících pamětníků jen ti skutečně svěží, s bystrým zrakem a neslábnoucí pamětí poznají v průvodu i paní Rybářovou, Řehákovou, Ambrožy nebo Revtovou. V té době ještě stála pekárna, které se z tradice říkalo Rybova, i když tam pekl bochníky pan Kubíček. Dnes je na jejím místě turistické informační centrum. (Opravdu nemá nikdo lepší fotografii, než je tahle z přílohy ke kronice?)*



# REJ ČARODEJNIC v areálu Muchomůrka

středa, 30. dubna 2014



Lampionový průvod vychází  
v 18:00 hodin od základní školy.

Sabat u hranice zahájíme  
v 19:00 hodin.

Po setmění si projedeme stezku  
odvahy po Muchomůrce.



Vyhlašujeme soutěže:

- o nejkrásnější lampion
- o Miss čarodějku a čaroděje

Soutěže pro malé i velké

Po setmění stezka odvahy



Pořádá Město Svoboda nad Úpou



K poslechu a tanci bude hrát DJ Pavel Dvořák st.